

TADSCHIKISTAN

Beschluss über die Liste der geregelten Erzeugnisse über die Liste der Quarantäneschadorganismen mit begrenzter Verbreitung Nr. 2012/375

(Постановление О Перечне подкарантинных материалов и Перечне ограниченно распространенных карантинных вредных организмов)

Quelle: <https://tajtrade.tj/>, aufgerufen am 14.06.2021

(Übersetzung aus dem Russischen, Julius Kühn-Institut, Bundesforschungsinstitut für Kulturpflanzen, Institut für nationale und internationale Angelegenheiten der Pflanzengesundheit; 14.06.2021)

Übersetzung und Wiedergabe der Vorschriften erfolgen ohne Gewähr.

REGIERUNG DER REPUBLIC TADSCHIKISTAN

BESCHLUSS

über die Liste der geregelten Erzeugnisse über die Liste der Quarantäneschadorganismen mit begrenzter Verbreitung

Gemäß Artikel 8 des Gesetzes der Republik Tadschikistan "Über Pflanzenquarantäne und –schutz" und Artikel 57 des Gesetzes der Republik Tadschikistan "Über die normativen Rechtsakte" beschließt die Republik Tadschikistan folgendes:

1. Verabschiedung der Liste der geregelten Erzeugnisse und der Liste der Quarantäneschadorganismen mit begrenzter Verbreitung
2. Aufhebung des Beschlusses der Republik Tadschikistan vom 2. Oktober 2010 Nr. 510 "Über die Verabschiedung der Liste der geregelten Erzeugnisse".

Vorsitzender
der Regierung der Republik Tadschikistan Emomalij Rahmon

Duschanbe

23. Juni 2020, Nr. 375

**Liste
der geregelten Erzeugnisse**

Lfd. Nr.	Bezeichnung der geregelten Erzeugnisse	Code TN VED TU der Republik Tadschikistan
1	Milben und Nematoden, lebend für wissenschaftliche Zwecke	0106 90 001 0
2	Insekten, lebend	0106 90 009
3	Mehl, fein und grob gemahlen von Fischen, genießbar, nicht in Pellets	0305 10 000 0
4	Trockenmilch	040221
5	Eigelb, getrocknet	040811
6	Vogelbälge und andere Vogelteile, mit ihren Federn oder Daunen, Federn und Teile von Federn (auch beschnitten), Daunen, roh oder nur gereinigt, desinfiziert oder zum Haltbarmachen behandelt; Mehl und Abfälle von Vogelfedern oder Federteilen davon	0505 90 000 0
7	Knochen und Stirnbeinzapfen, roh, entfettet, einfach bearbeitet (aber nicht zugeschnitten), mit Säure behandelt oder entleimt; Mehl und Abfälle davon	0506 90 000 0
8	Eigelege des Seidenspinners	0511998010
9	Bulben, Zwiebeln, Knollen, Wurzelknollen und Wurzelstöcke, ruhend, im Wachstum oder in Blüte; Zichorienpflanzen und -wurzeln ausgenommen Zichorienwurzeln der Position 1212	0601
10	Andere lebende Pflanzen (einschließlich ihrer Wurzeln), Stecklinge und Pfropfreiser	0602
11	Blumen und Blüten sowie deren Knospen, geschnitten, zu Binde- oder Zierzwecken, frisch, getrocknet, gefärbt, gebleicht, imprägniert oder anders bearbeitet	0603
12	Blattwerk, Blätter, Zweige und andere Pflanzenteile, ohne Blüten und Blütenknospen, sowie Gräser, zu Zierzwecken, frisch, getrocknet, gefärbt, gebleicht, imprägniert oder anders bearbeitet	0604
13	Kartoffeln, frisch oder gekühlt	0701
14	Tomaten, frisch oder gekühlt	0702 00 000

Lfd. Nr.	Bezeichnung der geregelten Erzeugnisse	Code TN VED TU der Republik Tadschikistan
15	Speisezwiebeln, Schalotten, Knoblauch, Porree/Lauch und andere Gemüse der Allium-Arten, frisch oder gekühlt	0703
16	Kohl, Blumenkohl/Karfiol, Kohlrabi, Wirsingkohl und ähnliche genießbare Kohlarten der Gattung Brassica, frisch oder gekühlt, auch Braunkohl	0704
17	Salate (<i>Lactuca sativa</i>) und Chicorée (<i>Cichorium</i> -Arten), frisch oder gekühlt	0705
18	Karotten und Speisemöhren, Speiserüben, Rote Rüben, Schwarzwurzeln, Knollensellerie, Rettiche und ähnliche genießbare Wurzeln, frisch oder gekühlt	0706
19	Gurken und Cornichons, frisch oder gekühlt	0707 00
20	Hülsenfrüchte, auch ausgelöst, frisch oder gekühlt	0708
21	Anderes Gemüse, frisch oder gekühlt	0709
22	Gemüse, getrocknet, auch in Stücke oder Scheiben geschnitten, als Pulver oder sonst zerkleinert, jedoch nicht weiter zubereitet	0712
23	Getrocknete ausgelöste Hülsenfrüchte, auch geschält oder zerkleinert	0713
24	Maniok, Pfeilwurz (<i>Arrowroot</i>) und Salep, Topinambur, Süßkartoffeln und ähnliche Wurzeln und Knollen mit hohem Gehalt an Stärke oder Inulin, frisch, gekühlt, gefroren oder getrocknet, auch in Stücken oder in Form von Pellets, Mark des Sagobaums	0714
25	Kokosnüsse, Paranüsse und Kaschu-Nüsse, frisch oder getrocknet, auch ohne Schalen oder enthäutet	0801
26	Anderer Schalenfrüchte, frisch oder getrocknet, auch ohne Schalen oder enthäutet	0802
27	Bananen, einschließlich Mehlbananen, frisch oder getrocknet	0803 00
28	Datteln, Feigen, Ananas, Avocado, Guajave, Mango und Mangostane, frisch oder getrocknet	0804
29	Zitrusfrüchte, frisch oder getrocknet	0805
30	Weintrauben, frisch oder getrocknet	0806
31	Melonen (einschließlich Wassermelonen) und Papaya, frisch	0807
32	Äpfel, Birnen und Quitten, frisch	0808
33	Aprikosen, Sauerkirschen, Süßkirschen, Pfirsiche (einschließlich Nektarinen), Pflaumen und Schlehen, frisch	0809
34	Anderer Früchte, frisch	0810

Lfd. Nr.	Bezeichnung der geregelten Erzeugnisse	Code TN VED TU der Republik Tadschikistan
35	Früchte, getrocknet, ausgenommen Früchte der Warenpositionen 0801 – 0806; Mischungen von Schalenfrüchten oder Trockenfrüchten dieses Kapitels	0813
36	Kaffee, auch ungeröstet, auch entkoffeiniert; Kaffeeschalen und Kaffeehäutchen; Kaffeemittel mit beliebigem Kaffeegehalt	0901
37	Tee, auch aromatisiert	0902
38	Mate- oder Paraguaytee	0903 00 000 0
39	Pfeffer der Gattung Piper; Früchte der Gattung Capsicum oder der Gattung <i>Pimenta</i> , getrocknet, gemahlen oder sonst zerkleinert	0904
40	Zimt und Zimtblüten	0906
41	Gewürznelken, Mutternelken und Nelkenstiele	0907 00 000 0
42	Muskatnuss, Muskatblüte und Kardamom	0908
43	Anis-, Sternanis-, Fenchel-, Koriander-, Kreuzkümmel- und Kümmelsamen; Wacholderbeeren	0909
44	Ingwer, Safran, Kurkuma, Thymian, Lorbeerblätter, Curry und andere Gewürze	0910
45	Weizen und Mengkorn	1001
46	Roggen	1002 00 000 0
47	Gerste	1003 00
48	Hafer	1004 00 000 0
49	Mais	1005
50	Reis	1006
51	Körner-Sorghum	1007 00
52	Buchweizen, Hirse, Kanariensaat; anderes Getreide	1008
53	Mehl von Weizen oder Mengkorn	1101 00
54	Mehl von anderem Getreide als Weizen oder Mengkorn	1102 (außer 1102909001)
55	Grobgrieß und Feingrieß von Getreide	1103
56	Getreidekörner, anders bearbeitet (z.B. geschält, gequetscht, als Flocken, perlförmig geschliffen, geschnitten oder geschrotet), ausgenommen Reis der Position 1006; Getreidekeime, ganz, gequetscht, als Flocken oder gemahlen	1104

Lfd. Nr.	Bezeichnung der geregelten Erzeugnisse	Code TN VED TU der Republik Tadschikistan
57	Mehl, fein und grob gemahlen, Pulver, Flocken von Kartoffel	1105
58	Mehl, fein und grob gemahlen und Pulver von getrockneten Hülsenfrüchten der Warenposition 0713	1106 10 000 0
59	Malz, auch geröstet	1107
60	Sojabohnen, auch geschrotet	1201 00
61	Erdnüsse, weder geröstet noch anderweitig verarbeitet, auch geschält, auch geschrotet	1202
62	Kopra	1203 00 000 0
63	Leinsamen, auch geschrotet	1204 00
64	Raps- oder Rübensamen, auch geschrotet	1205 (außer 1205109000)
65	Sonnenblumensamen, auch geschrotet	1206 00 (außer 1206009100)
66	Ölsamen und ölhaltige Früchte, auch geschrotet	1207
67	Mehl, fein oder grob gemahlen, von Ölsamen oder ölhaltigen Früchten, ausgenommen Senfmehl	1208
68	Samen, Früchte und Sporen zur Aussaat	1209
69	Hopfen (Blütenzapfen), frisch oder getrocknet, auch gemahlen, sonst zerkleinert oder in Form von Pellets; Lupulin	1210
70	Pflanzen und deren Teile (einschließlich Samen und Früchte), zur Herstellung von Riechmitteln oder zu Zwecken der Medizin, Insektenvertilgung, Schädlingsbekämpfung und dergleichen verwendet, frisch oder getrocknet, auch geschnitten, gemahlen oder ähnlich fein zerkleinert	1211
71	Johannisbrot, Meeres- und sonstige Wasserpflanzen, Zuckerrüben und Zuckerrohr, frisch, gekühlt, gefroren oder getrocknet, auch gemahlen; Steine und Kerne von Früchten sowie andere pflanzliche Waren (einschließlich nichtgerüsteter Zichorienwurzeln der Varietät Cichorium intybus sativum) der hauptsächlich zur menschlichen Ernährung verwendeten Art, anderweit weder genannt noch inbegriffen	1212
72	Stroh oder Spreu von Getreide, roh, auch gehäckselt, gemahlen, gepresst oder in Pellets	1213 00 000 0

Lfd. Nr.	Bezeichnung der geregelten Erzeugnisse	Code TN VED TU der Republik Tadschikistan
73	Steckrübe, Futterrübe, Mangold, Futterhackfrüchte, Heu, Luzerne, Klee, Esparsette, Futterkohl, Lupine, Wicke und ähnliche Futtermittel, auch in Pellets	1214
74	Pflanzliche Stoffe, die hauptsächlich zum Herstellen von Korb- oder Flechtwaren verwendet werden (z. B. Bambus, Peddig, Stuhlrohr, Binse, Weide, Raphia, gereinigtes, gebleichtes oder gefärbtes Getreidestroh und Lindenbast)	1401
75	Pflanzliche Erzeugnisse, anderweit weder genannt noch inbegriffen	1404
76	Olivenöl der ersten (kalten) Pressung	1509 10
77	Gereinigtes Olivenöl der ersten (kalten) Pressung	1509 10 100 0
78	Palmöl	1511
79	Sonnenblumenöl	1512 11 910
80	Safloröl	1512 11 990
81	Baumwollsamensöl und seine Fraktionen	1512 19 900 9
82	Rapsöl (aus Raps oder Rübsen)	1514
83	Leinöl und seine Fraktionen	1515
84	Sesamöl und seine Fraktionen	1515 50
85	Zucker	1701
86	Rohrzucker - Rohstoff	1701 11100
87	Rübenzucker - Rohstoff	1701 12100
88	Kakaobohnen, ganz oder zerkleinert, roh oder geröstet	1801 00 000 0
89	Kakaoschalen, Kakaohäutchen und anderer Kakaoabfall	1802 00 000 0
90	Hefe	2102
91	Zubereitungen zum Herstellen von Würzsoßen und zubereitete Würzsoßen; Würzmittel und zusammengesetzte Würzmittel; Senfmehl und Senf	2103
92	Tomatenketchup und andere Tomatensoßen	2103 20 000 0
93	Mayonnaise	2103 90 900 1
94	Mehl und Pellets von Fleisch, von Schlachtnebenerzeugnissen, von Fischen oder von Krebstieren, von Weichtieren oder anderen wirbellosen Wassertieren, ungenießbar, Grieben/Grammeln	2301

Lfd. Nr.	Bezeichnung der geregelten Erzeugnisse	Code TN VED TU der Republik Tadschikistan
95	Kleie, Absiebreste, Mischreste und andere Rückstände, vom Sichten, Mahlen oder von anderen Formen der Bearbeitungen von Brotgetreide und Hülsenfrüchten, auch in Pellets	2302
96	Ölkuchen und andere feste Rückstände aus der Gewinnung von Pflanzenölen oder -fetten, auch gemahlen, auch in Pellets	2304 00 000
97	Ölkuchen und andere feste Rückstände aus der Gewinnung von Erdnussöl, auch gemahlen, auch in Pellets	2305 00 000 0
98	Ölkuchen und andere feste Rückstände aus der Gewinnung pflanzlicher Fette oder Öle, ausgenommen Waren der Positionen 2304 und 2305, auch gemahlen, auch in Pellets	2306
99	Pflanzliche Stoffe und pflanzliche Abfälle, pflanzliche Rückstände und pflanzliche Nebenerzeugnisse der zur Fütterung verwendeten Art, auch in Form von Pellets, anderweit weder genannt noch inbegriffen	2308 00
100	Zubereitungen von der zur Fütterung verwendeten Art	2309
101	Tabak, unverarbeitet; Tabakabfälle	2401
102	Erde und Boden, für wissenschaftliche und Versuchszwecke	2530 90 980 0
103	Torf (einschließlich Torfstreu), auch gepresst	2703 00 000 0
104	Tierische oder pflanzliche Düngemittel, auch untereinander gemischt, auch chemisch behandelt; durch Mischen oder chemische Behandlung von tierischen oder pflanzlichen Erzeugnissen gewonnene Düngemittel	3101 00 000 0
105	Farbmittel pflanzlichen oder tierischen Ursprungs (einschließlich Farbstoffauszüge, ausgenommen Tierisches Schwarz), auch chemisch einheitlich	3203
106	Rohe Häute und Felle von Rindern und Kälbern (einschließlich Büffeln) oder von Pferden (gekocht oder gesalzen, getrocknet, geäschert, gepickelt oder anders konserviert, jedoch weder gegerbt noch zu Pergament- oder Rohhautleder konserviert, noch zugerichtet), auch enthaart oder gespalten	4101
107	Rohe Häute und Felle von Schafen und Lämmern (gekocht oder gesalzen, getrocknet, geäschert, gepickelt oder anders konserviert, jedoch weder gegerbt noch zu Pergament- oder Rohhautleder konserviert, noch zugerichtet), auch enthaart oder gespalten	4102

Lfd. Nr.	Bezeichnung der geregelten Erzeugnisse	Code TN VED TU der Republik Tadschikistan
108	Sonstige rohe Häute und Felle (gekocht oder gesalzen, getrocknet, geäschert, gepickelt oder anders konserviert, jedoch weder gegerbt noch zu Pergament- oder Rohhautleder konserviert, noch zugerichtet), auch enthaart oder gespalten	4103
109	Brennholz in Form von Rundlingen, Scheiten, Zweigen, Reisigbündeln oder ähnlichen Formen; Holz in Form von Plättchen oder Schnitzeln; Sägespäne und Holzabfälle und Holzausschuss, auch zusammengepresst in Form von Rundlingen, Briketts, Granulaten oder ähnlichen Formen	4401
110	Rohholz, auch entrindet, vom Splint befreit oder zwei- oder vierseitig grob zugerichtet	4403 (außer 440310000)
111	Holz für Fassreifen; Holzpfähle gespalten; Pfähle und Pflöcke aus Holz, gespitzt, jedoch nicht in der Längsrichtung gesägt; Holz, nur grob zugerichtet, jedoch weder gedrechselt, gebogen oder noch anders bearbeitet, das zur Herstellung von Spazierstöcken, Regenschirmen, Werkzeugstielen oder –griffen und dergleichen verwendet wird; Holzspan und dergleichen	4404
112	Bahnschwellen aus Holz, nicht getränkt	4406
113	Holz, in der Längsrichtung gesägt oder gesäumt, gemessert oder geschält, auch gehobelt, auch geschliffen, an den Enden auch verbunden, mit einer Dicke von mehr als 6 mm	4407
114	Furnierblätter (einschließlich der durch Messern von Lagenholz gewonnenen Blätter) für Sperrholz oder ähnliches Lagenholz und anderes Holz, in der Längsrichtung gesägt, gemessert oder geschält, auch gehobelt, geschliffen, an den Kanten oder an den Enden verbunden, mit einer Dicke von weniger als 6 mm	4408
115	Schnittholz (einschließlich Stäbe und Friese für Parkett, nicht zusammengesetzt), entlang einer oder mehrerer Kanten, Enden oder Flächen profiliert (gekehlt, genutet, gefedert, gefalzt, abgeschrägt, gefriest, gerundet oder in ähnlicher Weise bearbeitet), auch gehobelt, geschliffen oder an den Enden verbunden	4409
116	Faserplatten aus Holz oder anderen holzigen Stoffen, auch mit Harz oder anderen organischen Stoffen hergestellt; Faserplatten aus Holz, mitteldicht (MDF)	4411
117	Holzrahmen für Bilder, Fotografien, Spiegel oder dergleichen	4414 00

Lfd. Nr.	Bezeichnung der geregelten Erzeugnisse	Code TN VED TU der Republik Tadschikistan
118	Kisten, Kistchen, Verschläge, Trommeln und ähnliche Verpackungsmittel, aus Holz; Kabeltrommeln aus Holz; Flachpaletten, Boxpaletten und andere Ladungsträger, aus Holz; Palettenaufsatzwande aus Holz	4415
119	Fässer, Tröge, Bottiche, Kübel und andere Bottcherwaren und Teile davon, aus Holz, einschließlich Fassstabe	4416 00 000 0
120	Bautischler- und Zimmermannsarbeiten, einschließlich Verbundplatten mit Hohlraum-Mittellagen, zusammengesetzte Fußbodenplatten, Schindeln ("shingles" und "shakes"), aus Holz	4418
121	Geflechte und ähnliche Waren aus Flechtstoffen, auch miteinander zu Bändern verbunden; Flechtstoffe, Geflechte und ähnliche Waren aus Flechtstoffen, in Flächenform verwebt oder parallel aneinander gefügt, auch wenn sie dadurch den Charakter von Fertigwaren erhalten haben (z. B. Matten, Strohmatten, Gittergeflechte)	4601
122	Korbmacher- und Flechtwaren und andere Waren, unmittelbar aus Flechtstoffen hergestellt oder aus Waren der Warenposition 4601; Waren aus Luffa	4602
123	Papiere und Pappen, gewellt (auch mit aufgeklebter Decke), gekreppt, gefältelt, durch Pressen oder Prägen gemustert oder perforiert, in Rollen oder Bogen	4808
124	Schachteln, Kartons, Säcke, Beutel, Tüten und andere Verpackungsmittel, aus Papier, Pappe, Zellstoffwatte oder Vliesen aus Zellstofffasern; Pappwaren von der in Büros, Geschäften und dergleichen verwendeten Art	4819
125	Seidenraupenkokons, zum Abhaspeln geeignet	5001 00 000 0
126	Abfälle von Seide (einschließlich nicht abhaspelbare Kokons, Garnabfälle und Reißspinnstoff)	5003 00 000 0
127	Schweiwolle, nicht gewaschen, nicht gekrempelt noch gekämmt	5101
128	Feine oder grobe Tierhaare, weder gekrempelt noch gekämmt	5102
129	Abfälle von Wolle oder feinen oder groben Tierhaaren (einschließlich Garnabfälle), ausgenommen Reißspinnstoff	5103
130	Baumwolle, weder kardiert noch gekämmt	5201 00
131	Abfälle von Baumwolle (einschließlich Garnabfälle und Reißspinnstoff)	5202
132	Baumwolle, kardiert oder gekämmt	5203 00 000 0

Lfd. Nr.	Bezeichnung der geregelten Erzeugnisse	Code TN VED TU der Republik Tadschikistan
133	Flachs (Leinen), roh oder bearbeitet, jedoch nicht versponnen; Werg und Abfälle von Flachs (Leinen) (einschließlich Garnabfälle und Reißspinnstoff)	5301
134	Hanf (<i>Cannabis sativa</i> L.), roh oder bearbeitet, jedoch nicht versponnen; Werg und Abfälle von Hanf (einschließlich Garnabfälle und Reißspinnstoff)	5302
135	Jute und andere textile Bastfasern (ausgenommen Flachs, Hanf und Ramie), roh oder bearbeitet, jedoch nicht versponnen; Werg und Abfälle von diesen Spinnstoffen (einschließlich Garnabfälle und Reißspinnstoff)	5303
136	Kokos, Abaca (Manilahanf oder <i>Musa textilis</i> Nee), Ramie und andere pflanzliche Spinnstoffe, anderweit weder genannt noch inbegriffen, roh oder bearbeitet, jedoch nicht versponnen; Werg und Abfälle von diesen Spinnstoffen (einschließlich Garnabfälle und Reißspinnstoff)	5305 00 000 0
137	Zoologische, botanische, mineralogische oder anatomische Sammlungsstücke und Sammlungen; Sammlungsstücke von geschichtlichem, archäologischem, paläontologischem, völkerkundlichem oder münzkundlichem Wert	9705 00 000 0

Bemerkung: Bei der Einfuhr in die Republik Tadschikistan und der Ausfuhr aus dem Gebiet der Republik Tadschikistan können auch andere in dieser Liste nicht genannte geregelte Erzeugnisse (jegliche Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse, Lager, Verpackungsmittel, Beförderungsmittel, Container, Boden und sonstige andere Organismen oder Materialien, die Schadorganismen tragen oder deren Verbreitung fördern können und für die pflanzengesundheitliche Maßnahmen zu ergreifen sind) der staatlichen pflanzengesundheitlichen Kontrolle unterliegen.

**Liste
der Quarantäneschadorganismen mit begrenzter Verbreitung**

Schädlinge

1.	<i>Quadraspidotus perniciosus</i> Comst.
2.	<i>Pseudococcus comstocki</i> Kuw.
3.	<i>Dialeurodes citri</i> Ashm.
4.	<i>Leptinotarsa decemlineata</i> Say.
5.	<i>Globodera rostochiensis</i> (Woll.) Behrens
6.	<i>Acroptilon repens</i> (L.) DC.
7.	<i>Cuscuta campestris</i> Juncker.
8.	<i>Cuscuta monogyna</i> Vahl.